

WARAR LOOGU TALAGALAY DADKA MAGANGELYADA CODSDADAY

MAGANGALYO CODSADAHA SHARFTA LAHOOW

Waxaad Finland ka codsatay badbaadin caalami ah, taas oo macnaheedu yahay magangalyo iyo sidoo kale daganaansho ah badbaadin darajada labaad sabab looga dhigay. Waxaad heli kartaa magangalyo caalami ah, haddii aad ugu baahan tahay magangalyada sababtan soo socota aawadeed, waxaa wadankaagi kugu soo wajahay dhaawac halis ah oo banii-aadanimadaada wax loo dhimay amase wadankaagi kuma laaban kartid xaalad aminga ah aawadeed.

Haddii aad sabab kale u haysato in daganaashaha lagu siiyo, waa in aad dalab gaar ah oo daganaanshaha loogu talagalay soo xeraysato. Sababaha kaleeto waxaa ka mid ah sida xiriir qoys, shaqo ama waxbarasho. Xafiiska waaxda socdaalku wuxuu go'aan ka gaarayaa codsigaaga daganaanshaha iyo codsigaaga magangalayada qaxootinimo isku mar, haddii aysan taasi sababayn daahitaan dhib kuu keena.

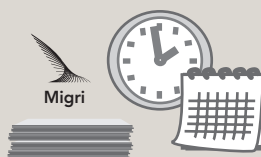
Warbixintan yar oo kooban waxaa lagu sharaxayaa guud ahaan, sida codsigaaga gudo-gelitaankiisu u soconayo iyo sidoo kale xuquuqaha aad leedahay iyo waajibaayada ku saaran.

WAXAA WANAAGSAN INAAD OGAATO

In hawl-wadeenada dawladda, turjubaanada, qareemada uu saaran yahay waajibaad sir qarín. Qofka shakhsiga ah arintiisa magangalyo ee qaxootinimo xogaha ku saabsan waa sir arimo amnigiisa la xiriira aawadood. Sidaas aawadeed hawl-wadeenada dawladdu tusaale ahaan lama xiriirayaan wadankaagi safaaradiisa Finland ku taal, lamana xiriirayaan shaqaalihii dawladda ee dalkaagii.

Mudada baaritaanka arintaadu uu socda waxaad xaq u leedahay inaad isticmaasho turjubaan, kaas oo ay hawl-wadeenada dawladdu kuu qabanayaa. Haddii aad leedahay qareen ama looyar, u sheeg inuu la soo xiriiro Xafiiska waaxda socdaalka oo u sheego inuu qareen kuu yahay. Haddii aad rabtid in uu qareenku ka soo qaybgalo wareysiga laanta socdaalka, adigaa qarashkiisa bixinaya. Qofku xaq ayuu u leeyahay in laga caawiyo waxyaalaha ku saabsan sharciga, haddii uu yahay qof aan qaangaadhin oo waalidkiis dalka joogin, ama ay jiraan sababo goonni ah oo qofkaasi abukaate ugu baahanyahay. Waxaad kaloo la xiriiri kartaa haddii aad u baahan tahay gudiga sinaanta iyo cadaaladda u xil saaran. Ilmaha aan qaan-gaarka

SIDA LOO CADSADO MAGANGALYADA



1. Waxaad codsan kartaa magangalyo qaxootinimo, haddii aad sabab cad u haysato inay ku haysato cabsi ah hadaad wadankaagi ku laabato in lagu cadaadinayo.

2. Waa inaad usoo safartaa Finland, haddaad magangalyo ka codsaneyso. Magangalyo kama soo codsan kartid waddanka dibadiisa.

3. Markii aad timaado Finland oo ka soo dagto, sida ugu dhakhsaha badan ugu sheeg ciidamada ilaalada xaduudaha ama booliska in aad is dhiibayso oo magangelayo qaxootinimo codsanayso.

4. Masuulka qabtey codsigaaga magangalyo ayaa qoraya xogtaada, kaana qaadaya astaanta faraha, sidoo kelana sameynaya wixii diiwaangelin ee loo baahan yahay.

5. Codsigaaga waxaa loo dirayaa hoggaanka socdaalka (Migri) gelayaana saf xal sugis.

6. Waxaa lagugu hagayaa kaamkaad ku noolaan laheyd. Waxaad halkaas ku sugaysaa intii lagaaga yeerayo wareysigii magangelyada.

7. Haddii aad sharci ku eedahay waddan kale oo amni ah ama jiro waddan kale oo Midowga Yurub EU ah oo ka masuul ah xal ka gaarista magangelyadaada sida waafaqsan heshiiska Dublin ee masuul ka ahaanshaha magangelyo codsiga, Finland xal kama gaareyso codsigaaga.

ahayn ee yimaada oo codsabayaasha magangalyo ah waxaa loo qabanayaa wakiil, kaas oo ilaalin doono danahooda. Adiga, qareenkaaga iyo wakiilkaagu waxaad xaq u leedihiin inaad aragtaan oo akhrisataan wixii dokumentiyo ah oo noqon kara amaba ah kuwo iyagu saamayn ku leh kiiskaaga gudo-gelitaankiisa.

Anaaga kuu yeeri doona

Xafiiska waaxda socdaalka ee imagarayshanku waxay kuu yeeri doonaan inaad sharaxaad ka bixiso codsigaaga sababihiisa, iyadoo aan loo baahnayn in aad adiga laftigaagu la soo xiriirto waaxda.

Markaad anaga danahaaga noogu timaado isticmaal mar walba lambarkaaga macmiil.

Noo keen oo noo soo gudbi baasaboorkaaga, ama waraaqahaaga aqoonsiga iyo dhammaan wixii aad hayso oo heli karto oo ah caddaymo taageeraya codsigaaga sida ugu dhakhsaha badan u soo gaarsii Xafiiska waaxda socdaalka marka aad codsiga qaxootinimo soo gudbisato ka dib. Haddii aad haysato caddaymo dhakhtar oo xaaladdaada caafimaadka ka hadlaya, oo aad aaminsan tahay inay qiimo ku leeyihiin arintaada magangalyo falanqaynteeda, soo gaarsii Xafiiska waaxda socdaalka imagarayshanka.

Haddii lagaa codsaday faahfaahin dheeraad ah, u keen faahfaahinta dheeraadka ee lagaa codsaday Xafiiska waaxda socdaalka sida ugu dhakhsaha badan, ka dib isla marka lagaa codsaday inaad soo dhamaystirto waraaqaha yeeysan ka dambayn. Mar walba raac oo ha ka dib dhicin mudada cayiman ee lagu qabtay. Sababo aminiga la xiriira aawadood wax xoga oo dalabkaaga la xiriira ah kuguma siin karto taleefan aad nagu soo wacdo, sababta oo ah qofka na soo wacaya ma garan karo inuu adiga yahay iyo in kaleeto. Taleefanka waxaan kaliya oo ku sheegi karaa wixii arimo guud ahaana ah oo la xiriira magangalyada qaxootinimo oo talo bixino ah.

Hoggaanka socdaalku uma jawaayo qof raadinaya war ku saabsan kiis socda oo lagu gudo jiro, haddii aannan codsigaaga xalkiisa gacanta lagu hayn ood. Tusaale markaas aad rafcaan ka qaadatay go'aan ay waaxda socdaalku kaa gaartay.

Wa inaad soo sheegto meesha saxdaa ee lagaa heli karo

Mudada dalabkaaga lagu gudo jiro waxaad ugu dhex socon kartaa Finland si madax banaani ah. Waxaase waajib kugu ah in aad xerada qaxootiga qaabisha ee aad ka tirsan tahay u sheegto meesha saxda ah ee lagaa heli karo iyo Xafiiska waaxda socdaalka ee imagarayshankana waa in aad u sheegto halka lagaa helo. shaqaalaha dowlada waxay kugu soo rogi karaan oo waajib kaaga dhigi karaan inaad isa soo xaadiriso, waxayna waajib kaaga dhigi karaan inaad u sheegto meesha lagaa heli karo markii lagu baahdo. Haddii



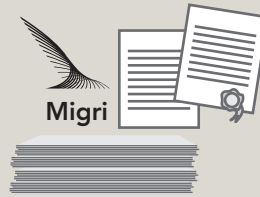
8. Hoggaanka socdaalka ayaa kusoo ogeysiinay wakhtiga aad mareyso wareysiga magangalyada sida ugu dhacsa badan. Adiga uma baahnid inaad su'aasho shaqaalaha dowlada xiliga aad mareyso wareysiga.



9. Marka codsigaaga magangalyo la baaraayo, magareeshinka marka hore waxay kaa wareysanayaan qofkaad tahay, marinkaaga iyo weliba in codsigaaga Finland xal looga gaarayo.



10. Wareysiga codsiga magangalyo waa inaad sheegto sida ugu macquulsan ood ku qeexeyso sababaha, waa maxay ujeedadda aad u codsaneyso magangalyo. Horeyna usoo qaado dhammaan wixii caddeyn ood ku muujineysid warkaaga inuu run yahay.



11. Migri ayaa baaritaan ku samaynaysa in lagu siin karo magangalyo qaxootinimo ama sharci daganaansho ah.



12. Xafiiska waaxda socdaalka ee imagarayshanka ama Booliska ayaa kuu sheegi doona marka go'aan lagaa gaaro.



13. Haddii aad hesho oo qaadato sharci badbaadin caalamiya ah, waxaa lagu siinayaa kaarka ogolaanshaha daganaanshaha. Markaas ka dib waxaad codsan kartaa baasaboorka qaxootiga ama kan ajnabiga ee muukalayska loo yaqaan.



14. Haddii codsigaaga laga gaaro go'aan negatiif ah, waxaad go'aankaas ka qaadan kartaa rafcaan ama ambiil aad u qorato maxkamadda-maamulka.

aadan la xiriirin hawl-wadeenada dawladda ama xerada qaxootiga qaabisha waxaa loo arkayaa dalabkaagi ama codsigaagi qaxootinimadu inuu buray oo aad ka tanaasushay dalabkaad soo dirsatay.

Haddii aad doonayso inaad codsigaagi ka noqoto, waa in aad qoraal ahaan u ogeysiiso maamulaha kaamka xeradaada (ama maamule ku xigeenka), ama Xafiiska waaxda socdaalka ee imagarayshanka, ciidamada xuduudaha ilaaliya ama booliska. Marka aa ka noqoto codsigaagi magangalyada ayaa Xafiiska waaxda socdaalka ee imagarayshanku wuxuu gaarayaa go'aan uu ku burinayo codsigaagi oo laabayo, markaas ayaana Finland lagaa saari karaa oo aad dalka ka bixi kartaa.

Waxaad ka codsan kartaa caawimaad xerada qaxootiga in si madax banaan dalkaagi laguugu celiyo. Haddii aad doonayso inaad ku noqoto wadan kale oo aan ahayn kii aad u dhalatay, waa in aad na tusto dokkumentii caddaynaya inaad haysato sharci xaq kuu siinaya inaad dalkaas ku noolaan karto.

Ka shaqaynta wadankan

Adigoo wali ah codsade magangalyo oo aan sharci lahayn ayaad Finland ka shaqaysan kartaa, markii ay ka soo wareegato saddex bilood maalintii aad gudbisatay codsiga magangalyo, waa haddii aad haysato baasaboortu aad ku safri karto oo xuduuda kaga bixi karto. Wixii intaasi ka baxsan waxaad shaqaysan kartaa oo kaliya markii laga soo wareego maalintii aad dalabka soo gudbisatay lix bilood oo kaamil ah.

BAARITAANKA MAGANGALYADA QAXOOTIGA

Baaritaanka bilawgiisa hore ayaa shaqaalaha dowlada ayaa waxay baaritaan ku samaynayaan warbixintaada shakhsiyadeed iyo meelihii aad safarka ku soo martay, waxay kaloo baarayaan xog, lagu ogaanayo in codsigaaga la baarayo. Marka waraysiga laguugu yeero, wa inaad goobta timaado, oo haddii aad adiga oo laguugu yeeray imaan weydo, waxaa dhacaysa in lagu siiyo diidmo toos ah.

Waxaa ku saaran waajibaad ah inaad runta sheegto oo wax wa walba oo arinkaaga ku saabsan. Wixii lagu weydiyo iyo wixii arimo ah oo kiiskaaga ku saabsan inaad runta iyo sida ay tahay ka sheegto. Warbixin beena oo khaldan oo aad u sheegto masuulka dowlada waa faldenbi aad ciqaab mutaysanayso.

Waxaa lagaa qaadi doonaa sawiro, fayo iyo wixii kale oo sumado shakhsi ah oo aad leedahay. Waxaa intaasi dheer far kasta oo farahaaga ka mid ah waxaa laga qaadayaa fayo si haddii hadhow lagu siiyo sharci dagaanasho ah kaarka daganaanshaha loogu diiwaan geliyo farahaas.

Waa in aad soo raaciso codsigaaga magangalyada qaxootiga sawiro baasaboortu oo buuxiyey shuruudihii laga rabay si loo raaciyay dalabkaaga oo loogu liffaaqo. Horey u soo qaado sawirada, marka aad waraysiga



15. Haddii laguugu ogolaad inaad Finland joogto, waxaa ku qaadan oo ku dajin degmo. Taas macnaheedu wuxuu yahay in markii ay degmo ku qaadata ay ku siinayso guri aad ku noolaato.

16. Haddii laguugu diido inaad Finland joogto, waxaad dalban kartaa inaad si ikhtiyaarkaaga ah iskaaga ah u qaadata barnaamijka dib u noqoshada. Ikhtiyaar u noqoshada waxaad ku helayaa caawimaad aad wadankaagi ku aaddo.

magangalyada tageys. Haddii aaddan sawirada geyn codsigaaga in la eego dib u dhac ayaa ku dhacaya.

Waxaa kaloo lagu weydiin doonaa warbixin ku saabsan xubnaha qoysaaga iyo ciddii kale oo ehelo kuu ah. Sheeg sidoo kale warbixinta qoyskaaga si sugan waliba u sheeg oo u qor. Arintani waxay muhiim u tahay haddii aad hadhow hesho ogolaansho inaad Finland ku noolaato ah, haddii aad rabto inaad sidoo kale reerkaaga halka keento.

Xafiiska waaxda socdaalku waxay kula yeelan doonaan waraysi ku saabsan magangalyada aad soo dalbatay, kaas oo lagu ogaanayo sababaha, aad u soo codsanayso magangalyada. Waxaa tusaale ahaan lagu weydiinayaa sababta aadan wadankaagi ugu noqon karin, iyo waxa aad ka cabsanayso in wadankaagi kugu ay ku dhacayaan iyo sidoo kale in laguugu geestay cadaadis, laguula dhaqmay qaab banii-aadannimo ka baxsan ama xuquuqdaada meel looga dhacay, sidee wax u dhaceen iyo caddaymo caynkee ah ayaad haysataa oo soo bandhigaysaa. Waraysiga waxaa laga samaynayaa buug, kaas oo lagaa siin doono koobi aad naftaada u qaadata.

Waraysiga magangalyada qaxootiga marka lagula yeelanayo waxaad codsan kartaa in warbixintaada laga diiwaan geliyo nidaamka diiwaanka dad weynaha ama xafiiska rajiistarayshanka, markii aad qaadata sharci daganaansho ah si aad u hesho lanbarka aqoonsiga ee fiilaandeeska. Haddii aaddan helin sharci daganaansho ah, warbixintaada lama gelin doono nidaamka diiwaangelinta dad weynaha mana heli doontid lanbarka aqoonsiga ah. Waxaad u codsan kartaa diiwaan gelinta inaad keento foomka diiwaan gelinta lagu codsado oo aad soo buux-buuxisay marka waraysiga magangalyada qaxootiga lagula yeelanayo. Foomka waxaad ka helayaa oo kala soo bixi kartaa

websaydkayaga internetka ee ciwaankiisu yahay www.migri.fi. Xeradaada qaxootiga ayaa faahfaahin sugan kaa siinaysa sida aad in lagu diiwaan geliyo u codsanayso.

Waxaa muhiim ah in aad marka lagu waraysanayo sheegto, dhammaan sababaha aad aawadood u codsanayso mangangalyada caalamiga ah. U diyaargaroo inaad u sheegto sababaha si iskaa ah oo aad isu xil qaanto, waayo khasab ma aha inaan anagu ku weydiino haddii aadan noo sheegin wixii kugu dhacay. U dhagayso si sugan qofka ku waraysanayaa talooyinka uu ku siinayo iyo su'aalaha, haddii aaddan fahmina isla markaba weydii wixii mugdi kaaga jiro. Waraysiga mangangalayada qaxootiga waxaa dhici karta inuu saacado baddan socdo. Haddii loo baahdona maalin kale ayaa la wadi karaa.

SIDA GO'AANKA LOO GAARO XAFIISKA WAAXDA SOCDAALKA

Marka uu kuu dhammaado waraysiga magangalyada qaxootiga ayaa Xafiiska waaxda socdaalku wuxuu halkaas ka sii wadi doonaa inuu gudo-galo daraasaynta codsigaaga qaab waraaqaha qoraalka ah la baarayo. Waad ku soo dari kartaa oo soo raacin karaa arinta codsigaaga magangalyada wixii qoraal ah oo dheeraad ah oo caddaymo ah ilaa inta, dalabkaaga go'aan laga gaarayo.

Marka waraysiga magangalyada qaxootiga lagula yeelanayo ayaa lagu sheegi doonaa wakhtiga ay qaadanayso arintaadu oo aad jawaab ku helayso oo qiyaas ah. Hase ahaatee waa un qiyaas oo hal qof mudada dalabkiisa magangalyada lagu jiraa way kala duwan tahay iyadoo ku xiran tusaale ahaan hadba caddaymaha dheeraadka ah ee aad gadaal ka keento. Haddii aad haysato sababo aad ku doonayso in arintaada lagu dhakhsado oo si degdeg ah go'aan looga gaaro, si degdeg ah noogu soo gudbi sababaha iyaga oo qoraal ah. Taleefan aad nagula soo xiriirtaa ma dadajinayso arintaada. Waxaad ka helayso warbixin ku saabsan inta la sugo ama halka ay marayaan liisku websaydkayaga internetka oo ciwaankiisu yahay www.migri.fi.

Haddii ay arintaada in go'aan laga gaaro oo aad jawaab naga heshaa qaadato in ka badan lix bilood oo ka bilaabmaysa maalintii aad dalabka soo xeraysatay, Xafiiska waaxda socdaalka ayaa kuu soo sheegaya waxa keenay daahitaanka oo u sababka ah. Wixii intaa ka dambeeya waxaad na soo weydiin kartaa si qoraal ah waxa u sababka ah daahitaanka, waxaad kaloo na weydiin kartaa inaan ku siin wakhti cusub oo qiyaas ahaan arintaadu qaadanayso.

Xafiiska waaxda socdaalka ee imagarayshanku wuxuu go'aan uga gaaraa codsiyada magangalyada qaxootiga guud ahaan hadba sida ay usoo kala

horeeyaan, markii ay diyaar u yihiin in xaliyo ee ay soo dhammaystirnaan. Waxaase tixgelin gaar ah iska leh qoysaska ilmooleeyda ah iyo caruurta yaryar ee waalid la'aanta timaada codsiyadooda, kuwaas oo si ka dhakhso badan codsiyada kale xal looga gaaro. Wakhtiga uu qaadanayo codsigaaga in go'aan laga gaaro ma aha inaad u barbar dhigto codsiyada dadka kaleeto, sababtuna waxa ay tahay wakhtigu wuxuu ku xiran yahay inta codsi waliba uu wakhti lagu falanqeeyo u baahan yahay, waayo qadiyaduhu isku mid maaha.

Xafiiska waaxda socdaalka ee imagarayshanku wuxuu go'aan ka gaarayaa codsigaaga ka dib markuu eego dhammaan caddaymahaaga iyo wixii kiiskaagu arimo la soo ururay. Go'aankana waxaa sal u ah wixii xog ah ee aad na siisay iyo wixii faahfaahin dheeraad ee aad soo raacisay iyo wixii caddaymo ah ee ay hawl-wadeenada dawladdu soo heleen oo soo xigteen. Haddii loo baahdo waxaa lagu qabanayaa wakhti fursad ah oo aad aragtidaada kaga dhiibato wixii caddaymo ah oo ay hawl-wadeenada dawladdu soo xigtaan ama soo helaan. Xalka kiiskaaga laga gaarayo waxaa si xoog leh saamayn ugu leh wadankii aad ka timid iyo xaaladda banii-aadannimo ee ka jirta xogta wararka ah ee aan ka helno.

Marka codsigaaga magangalyo la baarayo waxaa sidoo kale la eegaa bal in aad daganaasho ku heli karto qaab banii-aadannimo oo adiga kuu gaar ah, iyo haddii wadankan lagaa saaro waxa hor istaagi kara ama in laga hortago in dadka banii-aadamka ka ganacsadaa ku dulmaan.

Markii codsigaaga go'aan laga gaaro, Xafiiska waaxda socdaalka ee imagarayshanku ama booliiska ayaa go'aanka ku siinaya oo kugu wargelinaya, iyaga ayaana haddii aad u baahan tahay turjubaan kuu qabanaya. shaqaalaha dowlada marka ay jawaabta ku siinayaan iyaga ayaa kula soo xiriiri doona, adiga looma baahna inaad la xiriirto iyagoon kula soo xiriirin.

GO'AAN BOOSATIIF AH

Waxaad Finland joogi kartaa, haddii lagu siiyo magangalyo caalami ah oo qaxooti lagu aqoonsado ama lagu siiyo daganaansho sababo kale loo cuskaday.

Waxaa lagu siinayaa magangalyo qaxootinimo, haddii ay jiraan sababo cad oo sheegaya inay jirto cabsi ah in wadankaagi lagugu cadaadinayo, oo cadaadintaas ay sabab u tahay halka aad asal ahaan ka soo jeedo, diintaada, jinsiyadaada, dabaqadda aad bulshada aad ka tirsan tahay aawadeed lagu dulmay ama aragti siyaasadeed ee aad qabto. Haddii aad hesho magangalyo qaxootinimo, Finland darajadaadu waa qaxooti.

Haddii aaddan helin magangalyo, waxaad helaysoo daganaansho ah dhawritaan darajada labaad lagu saleeyey, haddii

- ay wadankaagi kugu sugayso ciqaab dil ah ama in lagu daldalo,
- ay wadangaagi kugu sugayso jir dil ama wax kale oo ah wax banii-aadannimada ama sharfta banii-aadannimo dhaawac u geeysanaya ama ciqaab,
- aadan awoodi karin inaad si nabad galyo leh wadankaagi ugu laabato weerar dad hubaysani soo qaadayaan aawadeed.

Markaas waxaad helaysoo dhawritaan darajada labaad ah Finland.

Haddii Finland daganaansho lagaa siiyo, waxaa lagu siinayaa kaarka daganaanshaha isla marka go'aanka lagu akhriyayo, kaarkaas oo shaqaynaya inta sharcigaagu shaqaynayo. Kaarka daganaashaha waxaa lagu dhex qoraa sawirkaaga, warbixintaada shakhsiyadeed iyo farahaaga. Haddii aad hesho magangalyo qaxootinimo waxaad dalban kartaa baasaboorka weyn ee qaxootiga. Haddii aad hesho daganaansho dhawritaan darajada labaad ah waxaad dalban kartaa baasaboorka ajnabiga ama muukalaayska loo yaqaan.

GO'AAN NEGATIIF AH AMA DIIDMO AH

Codsigaaga waa la soo diidayaa, haddii aan lagu arag inaad baahi u qabto dhawritaan caalamiya, oo aanna lagu siin karin daganaansho Finland ah. Isla go'aanka wax laguugu diido ayaa la soo raaciyaa go'aan kale oo ah in wadanka lagaa celiyo ama lagu tarxiilo. Waxaase badanaa lagu siin in aad adigu ikhtiyaarkaa wadanka uga baxdo oo wakhti lagu qabto, mudadaas oo ay waajib kugu tahay inaad Finland kaga baxdo. Haddii aan lagu siin inaad adigu ikhtiyaarkaa u baxdo oo wakhti lagu qaban ama aad mudo inta lagu qabtay ku bixi weyso, waxaa lagugu soo rogayaa maanacaad ama diidmo inaad wadanka ku soo noqoto ah, diidmadaas oo saamaynaysa inaad ku soo laaban karin dhammaan wadamada Schengen la isku yiraahdo.

Haddii codsigaaga la soo diido waxaa loo arki karaa inuu yahay wax aan sal iyo baar midna lahayn oo bilaa macno ah, haddii uu tusaale ahaan yahay mid lagu saleeyey waxyaalo aan ahayn kuwo loo arko inay yihih waxaan ahayn halis loo geeysatay insaanimadaada, waxaad markaas si khaldan u isticmaasha qaabkii magangalyada qaxootinimo ama wadanka aad asal ahaan ka timid yahay mid amni ah oo nabad ah. Marka arintaadu sidaas tahay laguma siinayo wakhti aad si ikhtiyaarkaaga ah wadanka uga baxdo, waxaana lagugu soo rogayaa maanacaad ah inaad wadanka ku soo noqon. Haddii codsigaaga loo arko inuu yahay mid aan sal iyo baartoona lahayn oo macne la'aan yahay, waxaa wadanka Finland lagaaga saari karaa todoba

maalmood gudahood, oo ka bilaabmaysa marka go'aanka lagu siiyey oo lagu akhriyey.

Inaad si ikhtiyaarkaa ah oo madax banaani ah u laabato waxaa kaa caawinaya xerada qaxootiga ee aad ka tirsan tahay.

CODSIGAAGA LAMA BAARAYO OO LAMA EEGAYO

Codsigaaga lama baarayo oo lama eegayo. Markaas lama gaarayo go'aan bosatiif ah iyo mid negatiif ah toona.

Xaq uma lihid inaad adigu doorato wadanka ay tahay inuu codsigaaga magangalyada qaxootinimada baaro. Wadamada EU* iyo sidoo kale Islanti, Liechtenstein, Norweey iyo Swizerland waxay ku heshiiyeen wadanka masuul ka noqonaya qofka qaxooti codsadaha ah codsigiisa magangalyada qaxootinimada oo ay tahay inuu baaro.

Cosiga magangalyada qaxootinimo ee aad Finland usoo gudbiso waxaan u wareejin karnaa inay eegaan wadan kaleeto haddii markaas wadankaas kale uu yahay mid ka masuul ah baaritaanka codsigaaga. Masuuliyada cidda ka noqonaysa waxaa lagu saleeyaa arimahan soo socda

- in wadankaas ay joogaan dad xubno ka ah qoyskaaga
- in aad haysato daganaansho sharci ah ama fiise uu wadankaasi ku siiyey
- waxaad Finland kaga timid oo ka soo gashay wadankaas, ama
- awal ayaad horay uga codsatay wadankaas magangalyo qaxootinimo oo waad iska dhiibtay

Markay sidaasi tahay Xafiiska waaxda socdaalka ee imagarayshanku ma baarayo codsigaaga ee wuxuu kugu celinayaa dawladdaas oo codsigaaga baaraysa.

Codsigaaga waxaan sidoo kale la baarayn marka aad

- jaa horay uga heshay dawladda kale magangalyo qaxootinimo oo dhawritaan caalamiya ah
- ka timaado wadan kale oo nabad ah, wadankaas oo aad awooday inaad ka heli karto magangalyo qaxootinimo oo dhawritaan caalamiya ah.

Haddii aan codsigaaga la baari karin laguugu yeerimayo waraysiga magangalyo codsadaha lala yeesho oo ma imaanaysid Xafiiska waaxda socdaalka ee imagarayshanka. Waxaad u sheegan kartaa waraysigaaga shaqaalaha dawlada ee kula yeelanayaan sababaha ay daraadood tahay in codsigaaga lagu baaro Finland.

Haddii codsigaaga la baari waayo oo la eegi waayo, markaas laguma siinayo wakhti aad si ikhtiyaarkaa ah ama iskaaga ah ku baxdo. Waxaana markaas badanaa

lagugu soo rogayaa maanacaad ah inaad wadanka ku soo noqoto karto. Xaaladdaha qaarkood waxaa lagaa saari karaa Finland oo tarxiil lagugu samayn karaa ka hor inta aan rafcaankaaga la eegin oo la gudogelin. Go'aanka lagu siiyo ayaa laguugu sheegayaa marka ay tahay in la dhaqan geliyo oo la fuliyo go'aanka lagugu tarxiilayo.

*) Wadamada isu taga Yurub dalalka xubnaha ka ah marka laga reebo Finland waxay kala yihiin wadamadan soo socda Hoolan, Biljam, Bulgaariya, Isbayn, Irlandi, Ingiriiska, Itaaliya, Oostari, Giriig, Korootiya, Qubrus, Ladfiya, Liyetuwa, Luxmberg, Maalta, Bortuqaal, Booland, Faransiiska, Romaaniya, Iswidhan, Jarmalka, Islofaakiya, Islofeeniya, Sheek, Denmark, Hangari iyo Istooniya.

KUMA QANACSANID MIYAA GO'AANKA XAFIISKA WAXDA SOCDAALKA EE IMAGARAYSHANKA?

Haddii aaddan ku qanacsanayn oo raali ka ahayn go'aanka uu Xafiiska waxda socdaalku ka gaaray codsigaagi aad magangalyada qaxootiga ku dalbatay, waxaad ka qaadan kartaa rafcaan ama ambiil aad u dirsato maxkamadda maamulka.

Maxkamadda maamulku go'aanka ay kaa gaartana waxaad rafcaan uga qaadan kartaa maxkamadda maamulka ee sare, haddii ay maxkamadda hore kuu ogolaato inaad rafcaan kale qaadan karto.

Haddii lagu celin karo inta aadan helin goaanka rafcaanka aad ka qaadatay, waxaad waydiisan kartaa maxkamadda maamulka in aan la dhaqan gelin goaankaas. Go'aanka lagu siiyo ayaa laguugu sheegayaa, wakhtiga ama goorta la dhaqan gelin karo oo la fulin karo go'aanka tarxiilkaanka ama wakhtiga uu boolisku wadanka kaa saari karo.

Rafcaanka maxkamadda maamulka waa in aad ku samayso mudo 21 casho ah. Haddii aad rabtid in lagu siiyo ogolaansho ah in aad ka dacwoon kartid goaanka maxkamadda maamulka, wa in aad goaankaas oga dacwootid maxkamadda maamulka ee sare 14 casho gudaheed. Haddi aad rabtid la joojiyo dhaqan gelinta go'aanka tarxiilka waxaad ku codsan kartaa mudo 7 casho gudaheed ah.

Go'aanka marka lagu siinaayo, waxaa ku liffaaqqan warbixin talo ah oo ka hadlaysa sida rafcaanka loo sameeyo. Haddii aad doonayso inaad rafcaan qaadato waa in aad codsato in dhinaca sharciga lagaa caawiyo oo aad looyar dalbato. Caawimaada dhinaca sharciga ah xafiisyada sharciga ee ku shaqada leh waxay yihiin xafiisyada looyarada ama raga qareemada ah. Xeradaada qaxootiga ayaa talo kaa siinaysa oo kaa caawimaysa sida aad caawimaad dhinaca sharciga ah u dalban lahayd.

CODSIGA SIDA LOO CUSBOONAYSIIYO

Codsi cusub waxaa loola jeedaa codsi hor leh oo aad samayso marka codsigaagi hore go'aan kama damays ah laga gaaro.

Haddii aad codsi hore oo cusub qoranayso, aanna xaaladdaadu iska badalin sidii ay ahayd markii go'aanka lagaa gaaray, codsigaagan danbe lama baarayo oo lama eegayo. Haddii aad samayso oo soo qoroto codsi hor leh oo cusub waxaad ogaataa in aaddan Finland joogi karin mudada codsigaas cusub go'aanka laga gaarayo.

Haddii codsigaagi hore ee go'aanka laga gaaray aad rafcaan ka qaadatay oo rafcaankii wali ku maqan yahay maxkamadda-maamulka, ogoow ma samayn kartid codsi cusub oo hor leh. Haddii wax cusubi soo kordheen waan in aad maxkamadda-maamulka gaarsiiso oo u sheegto si markaas ay tixgelin u siiyaan waxa cusub ee soo kordhay marka ay rafcaankaaga ku gudo jiraan. Haddii aad rafcaankii kuu maqnaa aad kanshashid ood aad codsi cusub sameysid, macnaheedu ma aha in aan lagu tarxiili karin ee waxaa lagu fiirinaayaa goaankii hore ee lagaa soo gaaray.

Haddii mudadii rafcaanka aad kaga qaadan lahayd go'aanka Xafiiska waxda socdaalka ay wali shaqaynayso oo aysan dhicin, waa in aad rafcaan qaadato halkii aad codsi cusub oo hor leh ka soo qoran lahayd.

ADEEGYADA XERYAHA QAXOOTIGA

Xeryaha qaxootigu waxay ku siinayaan meel aad dagto oo ku noolaato iyo lacag aad ku noolaato haddii aadan haysan hanti aad ku noolaato. Markii aad u baahato waxaa xeryaha qaxootigu ku siinayaa oo aad ka helaysaa adeeg dhinaca caafimaadka ah. Waxaa waajib kugu ah inaad ka qayb qaadato hawlaha- iyo waxbarashada ay xeryaha qaxootigu soo qabanqaabiyaan, haddii aysan jirin wax sabab ah oo aad ku maanacayso ama aadan uga qayb qaadatay karin. Caruurto waxay xaq u leeyihiin iskool lacag la'aan ah. Marka aad ku nooshahay xeryaha qaxootiga waxaa waajib kugu ah inaad raacdo xarumahaas sharciya u yaal oo dajisan. Waxaad faahfaahin sugan oo xog ah oo ku saabsan adeegyada xeryaha qaxootiga ka heli kartaa xeradaada qaxootiga.

HALKA LAGALA SOO XIRRIRI KARO

Xafiiska waaxda socdaalka ee imagarayshanka

PL 18, 00581 Helsinki

taleef. 0295 419 600

Lanbarka u adeegga arintani waa: 0295 419 627,

Talaadada–Khamiista saacaddaha 10–11

Xafiiska arimaha sinaanta gudiga u xil saaran

PL 24

00023 Valtioneuvosto (Fadhigga gudiga xukuumadda)

taleefan lambarka macaamiisha loogu talogaly:

0295 666 817

www.syrjinta.fi

Dadka jirdilka lagu sameeyey xarunta lagu

baxnaaniyo

Helsingin Diakonissalaitos

Mäkelänkatu 58–60

00510 Helsinki

taleef. (09) 7750 4584

www.hdl.fi

Iskaashatada dhimirka dadka nafsiyanka u xanuunsan ee

Finland (Suomen Mielenterveysseura)

Xarunta masiibooyinka ee SOS-kriisikeskus

Maistraatinportti 4 A, 4. krs

00240 Helsinki

taleef. (09) 4135 0510

www.mielenterveysseura.fi

Xafiiska aaga kuugu dhow ee UN-ta u qaabilsan uguna

masuulka ah arimaha qaxootiga

UNHCR

Ynglingagatan 14, 6 tr

S-113 47 Stockholm

Sverige

taleef. +46 8 457 48 80

www.unhcr.org

Wakaaladaha dhawitaanka shaqaalaha

Ka eego. nagala soo xiriir www.tyosuojelu.fi